

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat	К. В. Вуковић М од мајке
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Младман Жена, добраћује
Занимање — Zanimanje	Пензионерка
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	29. IX 1895
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Корваница Т. С. Р
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	Удова
Вера — Vera	швајцарска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	Јозеф - Не Швајцар и/и
Ранији стан у Београду: улица и број, или ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јарка		еми	8. III 1932	Београд

НАПОМЕНА.
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. 11. 35	Кв. Вудаче	24	Шарлот Фур	14. 12. 35	Адрија
6. 1. 35	Кв. Вудаче	24	Ана Манџер		
4. 11. 36	Кв. Вудаче	24	Александер Јанковић	6. 11. 36	Бел
9. 11. 36	Кв. Вудаче	24	Александер Јанковић	12. 11. 37	Бел
24. 11. 37	Кв. Вудаче	24	Т. Јолдман Шекер	24. 8. 38	Италија
23. 8. 38		24			

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД